

# 2023 Jahresbericht



Logo: Cyrill Kurz

## Übersicht

<b>Aktivitäten des Vorstandes</b>	<b>Personelles, Besonderheiten</b>	<b>Aktivitäten des Vereins</b>	<b>Finanzen</b>	<b>Ausblick</b>
-----------------------------------	------------------------------------	--------------------------------	-----------------	-----------------

## Editorial

Liebe Leser\*innen

Im Jahr 2022, wie Ihr sicher noch wisst, haben wir Menschen auf der Flucht aus dem Nahen Osten und der Ukraine unterstützt (hier mehr dazu: [Jastrzebska 2022](#); [Jahresbericht 2022](#)). Das Jahr 2023 brachte uns durch unsere nachbarschaftliche Vernetzung auf den Weg des gesellschaftlichen Wiederaufbaus nach den langjährigen Krisen in Uganda. Wir konnten dabei ebenfalls den neuen Co-Präsidenten, Nils Torpus gewinnen und den ehemaligen, Manuel Röthlisberger, trotz seinen Rücktritt, als aktiven Mitglied bei uns behalten.

Die Mitglieder haben im Herbst 2023 die Idee des Vorstandes genehmigt, die Betreuungs- und Bildungseinrichtung für von Armut betroffene Kinder und Jugendliche, *Children's Community Library* von der *indigenous NGO, Whispers of Love Foundation* in Namulanda (Uganda) langfristig zu unterstützen (mehr zu der Einrichtung: [Winds of Hope 2023](#); [Whispers of Love Foundation 2024](#)). Dank der Vernetzung mit der *Hochschule für Soziale Arbeit der Fachhochschule Nordwestschweiz (HSA FNNW)* konnten wir neben dem üblichen Fundraising auch eine konzeptionelle Entwicklung für die *Children's Community Library* aufgleisen.

Wir planen die *Children's Community Library* in den nächsten Jahren nachhaltig zu unterstützen, bis die Einrichtung lokal gut verankert und finanziell selbständig(er) ist.

Maria B. Jastrzebska, Co-Präsidium, Finanzen

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Maria B. Jastrzebska', is positioned at the bottom right of the page.

# Aktivitäten des Vorstandes

Der Vorstand konnte dieses Jahr die Früchte der anstrengenden Gründungsarbeiten aus dem Vorjahr ernten. Die Sitzungen waren viel entspannter, da die Struktur und Arbeitsabläufe im Verein bereits etabliert waren. Dabei haben sich neues, langfristiges Engagement sowie ein neuer Co-Präsident, Nils Torpus, finden lassen.

Die Idee das Bildungsprojekt auf Madagaskar zu unterstützen (siehe: [Foundation Ankizy Gasy 2024](#)) haben wir verworfen, da wir es bei unserer Grösse und Kapazitäten sinnvoller fanden, sich nur auf einen Ort zu konzentrieren. Wir haben uns für die *Children's Community Library (CCL)* von der *indigenous NGO Whispers of Love Foundation* in Namulanda, Uganda entschieden, weil Nils die Einrichtung persönlich kennt, jedes Jahr als Volontär besucht und den Gründerinnen vertraut.

So haben wir zwei Spendenanlässe organisiert und die *Whispers of Love Foundation* finanziell unterstützt. Die Gründerinnen der NGO, Buchhalterinnen und ehrenamtliche Mitarbeiterinnen in der CCL, Janet Namono und Esther Mukwana, haben uns dazu im Sommer 2023 um konzeptionelle Hilfe angefragt. Sie möchten ihre Organisation methodisch fundieren und strukturieren, um nachhaltig in ihrer Umgebung zu wirken sowie ihre Kommunikation nach aussen zu stärken. Das konnte Maria im Rahmen ihres Master-Studiums (Schwerpunkt Soziale Innovation) an der *HSA FHNW* aufgleisen.

Maria führt aktuell, zusammen mit ihrem Mitstudierenden und den Gründerinnen der *Whispers of Love Foundation*, ein Entwicklungsprojekt in der CCL. Das Ziel des Projektes ist es, ein wissenschaftlich und mit dem lokalen, praktischen Wissen untermauerstes Konzept für diese und mit dieser Organisation zu erarbeiten. *ZämeWiiter* wird die *Whispers of Love Foundation* auch nach dem studentischen Projekt weiter beraterisch und finanziell begleiten und unterstützen, was von der Mitgliederversammlung genehmigt wurde.

---

**Die Whispers of Love Foundation** ist eine Privatinitiative der Ugandischen Schwestern Esther und Janet und ihre Reaktion auf die Armut der Kinder und Jugendlichen in Namulanda, Uganda.

Die Schwestern begannen ihr Engagement während der Corona-Pandemie. Bis heute nutzen sie das Haus ihres Onkels, wo täglich etwa 30 Kinder im Alter von 3 bis 13 Jahren zum Essen, Spielen und Lernen kommen. Um ihre Arbeit zu formalisieren und weiterzuentwickeln, haben sie eine s.g. *indigenous NGO* gegründet: die erwähnte *Whispers of Love Foundation*. Ihre Einrichtung heisst derzeit *Children's Community Library*, aber ihre Dienste sind sozialarbeiterischer Natur, indem sie der bio-psycho-sozialen Benachteiligung der Besucher\*innen gegenwirken.

In der CCL erhalten die von Armut und oft von Gewalt und/oder (sexuellem) Missbrauch betroffenen Kinder und Jugendliche aus Namulanda Zugang zu Lebensmitteln und zu den für sie relevanten Bildungsgrundlagen (Englisch - eine der Amtssprachen und Mathematik) (vgl. [Winds of Hope-Uganda 2024](#); [Whispers of Love Foundation 2024: o. S.](#)). Je nach den individuellen Bedürfnissen der Nutzer\*innen, kümmert sich die *Whispers of Love Foundation* auch um die Bekleidung und medizinische Versorgung.

Die Schwestern arbeiten ehrenamtlich in ihrer Einrichtung und werden von Freiwilligen aus ihrem Dorf (meistens Mütter) sowie aus aller Welt über die *Web-Plattform Workaway* unterstützt (vgl. [Workaway.info 2023: o. S.](#)).



**Esther und Janet mit ihren Besucher\*innen**



### Kinder und Jugendliche in der CCL in Namulanda

**Die Lebenslage der Kinder und Jugendlichen in Uganda.** Uganda ist ein postkoloniales Land, welches bis heute mit Nachwehen der internen Unruhen und Bürgerkriege zwischen den 80er und 00er Jahren kämpft. Die Jüngsten der Gesellschaft sind stark davon betroffen.

Die Ugandische Bevölkerung ist dabei eine der jüngsten und am schnellsten wachsenden Gesellschaften der Welt, mit rund 44% der Gesamtbevölkerung unter 14 Jahren (vgl. [UNICEF 2023a: o. S.](#)). Gleichzeitig befindet sich das Land auf dem Platz 166 unter den 191 Ländern des Human Development Index (HDI) 2021/22 (vgl. [UNDP 2023 a, b: o. S.](#)). Dies manifestiert sich u. a. in stark eingeschränktem Zugang zu Nahrung, Gesundheitsversorgung und Bildung für über die Hälfte aller Ugandischen Kindern. Uganda ist zwischen 2008 und 2018 vom 21. auf den 40. Platz unter den 52 afrikanischen Ländern in dem *African Report on Child Wellbeing* zurückgefallen (vgl. [UNICEF 2019: 9, 17](#)).

Esther und Janet betrachten Bildung als einen nachhaltigen Ausweg aus der Armut. Das Bildungssystem in Uganda steht jedoch vor vielen Herausforderungen. Einerseits mangelt es an materiellen Ressourcen und (qualifizierten) Lehrpersonen, was zu einer geringen Qualität der Schulbildung und des Lernens führt. Andererseits sind vorschulische Bildungseinrichtungen und (öffentliche) Schulen für Familien, die in Armut leben, finanziell nicht zugänglich, da sie sich weder die Schulmaterialien noch die gebührpflichtigen, privaten Schulen leisten können. Die Schulen werden auch aus anderen Gründen nicht besucht, z. B. wegen Missbrauchs und körperlicher Züchtigung in den Schulen, wegen oft vorkommenden Schwangerschaften im Teenageralter, aufgrund von familiären Verpflichtungen, Kinderarbeit und mangelndem Wissen. Infolgedessen absolvieren nur 20 % der Kinder in Uganda die Sekundarschule, die auf die 7 Klassen der Grundschule folgt und nur 40% der Kinder, die die Grundschule besucht haben, können lesen und schreiben (siehe [UNICEF 2023a: o. S.](#); [UNICEF 2023b: o. S.](#); [UNICEF 2023c: o. S.](#); [UNICEF 2019: 40-46](#)).

# Personelles, Besonderheiten



Nils Torpus

Der neue Co-Präsident, unser Nachbar Nils Torpus, wurde einstimmig von der Mitgliederversammlung gewählt. Er hat uns auch auf die Idee gebracht, die *Children's Community Library* von der *Whispers of Love Foundation* in Namulanda, Uganda zu unterstützen.

## Ein paar Worte von Nils

Ich bin unglaublich dankbar für die Arbeit von *ZämeWiiter*! Als ich als Volontär nach Uganda gereist bin, hatte ich überhaupt nicht daran gedacht, dass daraus eine anhaltende Freundschaft und ein Projekt würde. Ich wollte nach meinen touristischen Reisen nach Ghana und Äthiopien mehr in afrikanische Gesellschaften, Familien hineinsehen. Durch die Webseite [www.workaway.info](http://www.workaway.info) wurde mir die Möglichkeit geboten und ich habe mich für das Schulprojekt von Esi und Jan in Uganda entschieden. Sie geben Waisenkindern und Kindern deren Mütter sich die Schule nicht leisten können, die Möglichkeit einer Ausbildung. Das dies ein solcher Volltreffer werden würde, hätte ich nicht gedacht. Es ist schlussendlich die aufopfernde Liebe der beiden Leiterinnen zu den Kindern, welche diesen Ort so besonders macht. Während in den offiziellen Schulen viele Schülerinnen in den riesigen Klassen verloren gehen und auch am Ende der Schulzeit nicht Schreiben und Lesen können, bemühen sich Esi und Jan mit ihren 30 Kindern um jedes einzelne Kind. Auch wenn Kinder langsam lernen, sind sie für sie da und geben nicht auf ihnen Stoff wieder und wieder zu erklären. Zum Glück war der Verein *ZämeWiiter* offen für ein neues Wirkungsfeld, so dass wir nun dieses Schulprojekt unterstützen können. Was mit dem Geld aus den Spendenanlässen geschieht entscheiden schlussendlich Esi und Jan. Sie kennen den Bedarf vor Ort und sind beide gelernte Buchhalterinnen, verstehen also etwas von Geld (und wie in Uganda damit umgegangen wird) und sie sind es sich gewohnt, um den Preis einer jeden Mango zu feilschen. Während ich in anderen Begegnungen in Ghana und Äthiopien es oft erlebt habe, dass es fast erwartet wird, dass man als Europäer zahlt, sind Esi und Jan bei jeder Zuwendung überrascht und aufrichtig dankbar, sie erwarten das nicht. Wenn ich ihnen nicht vertrauen kann, weiss ich nicht, wem ich vertrauen könnte. Das *Zäme Wiiter* in diesem Jahr gleich zwei Spendenanlässe für dieses Projekt realisieren konnte ist grossartig! So konnten wir sie direkt, unkompliziert und wirkungsvoll unterstützen. Als die Anfrage kam, ob ich Co-Präsident des Vereins werden würde, gab es nur eine Antwort:

Ja, sehr gerne!

*Nils Torpus*



## Manu verabschiedet sich



**Manuel Röthlisberger**

Der erste Co-Präsident und Mitgründer des *ZämeWiiter*, unser ehemaliger Nachbar Manuel Röthlisberger hat sich entschieden, seine Funktion im Vorstand abzugeben da er aktuell andere Engagements vor hat.

An der Stelle würden wir uns nochmal ganz herzlich bei Manu dafür bedanken, dass er nach der Eskalation des Krieges in der Ukraine mit der Idee zu uns gekommen ist, die Spendenanlässe zu organisieren. Manu hat das ganze angefangen und uns dazu inspiriert, nicht in der Hilfslosigkeit zu verharren, sondern etwas zu tun. Jetzt geht die Geschichte weiter, aber das war der Anfang des *ZämeWiiter*.

## Vorstand Aktuell



**Nils Torpus**  
Co-Präsidium

Ich bin 1969 in Liestal/ Schweiz geboren. Ich arbeite als Theaterschauspieler und Regisseur. In meiner Arbeit, aber auch in meinem Leben, stellt sich immer wieder die Sinnfrage. 2022 sagte ich deshalb alles ab, um aus dem Hamsterrad auszubrechen. Ich machte auch eine Reise nach Uganda und arbeitete als Volontär in einer kleinen Schule für Waisenkinder und Kinder deren Mütter sich die Schule nicht leisten können. Unterdessen bin ich das dritte Mal dort. Ich bin sehr dankbar, dass ich mit *ZämeWiiter* einen Verein gefunden habe, der bereit ist dieses wertvolle Projekt zu unterstützen.



**Maria B. Jastrzebska**  
Co-Präsidium, Finanzen

Ich kam 1984 in Polen zur Welt. Dort bin ich aufgewachsen und habe Soziologie studiert. Aktuell studiere ich Soziale Arbeit. Meine bisherigen, beruflichen Erfahrungen habe ich in Gastronomie, Gemeinwesenarbeit, wissenschaftlicher Arbeit und Didaktik gemacht. Migration, Chancengleichheit und internationale Soziale Arbeit sind Themen, die mich sowohl persönlich als auch beruflich bewegen. Im *ZämeWiiter* kann ich mein Wissen und Können aus dem Studium und der Praxis sinnvoll einsetzen und erweitern.



**Rafal Jastrzebski**  
Aktuar, Technik

Ich bin 1983 in Polen geboren. Von Beruf bin ich Instrumentallehrperson und Dirigent. Was mich jedoch das ganze Leben lang bewegt und motiviert ist das Helfen. Meine Tätigkeit im *ZämeWiiter* betrachte ich als sinnvoll, weil ich auf unkomplizierte Art und Weise diejenigen direkt unterstützen kann, die es brauchen. Ich kann die Welt nicht retten, aber ich kann Etwas tun, diese zu verbessern. Sei es, dass es nur ein Tropfen auf dem heißen Stein ist: viele Tropfen können den Stein doch mal abkühlen.



**Teresa Krzycka,**  
Vertreterin in Polen

Ich bin in Polen geboren, aufgewachsen und da lebe ich immer noch. Ich bin schon pensioniert und engagiere mich gerne für Menschen, die Unterstützung brauchen. Dabei muss man immer gut überlegen: was, wer wirklich braucht und wie kommen wir daran. Es ist mir dabei wichtig, die Menschen mit meinem Engagement dazu zu befähigen, wieder selbständig zu sein. Weil ich in meiner Stadt (Bydgoszcz, Polen) seit Jahren wohne und gut vernetzt bin, konnte und kann ich *ZämeWiiter* in Polen bei Bedarf in meiner Region Vertreten. Das mache ich gerne.

---

# Aktivitäten des Vereins

## Spendenanlässe 2023 - Erlebnisberichte

**16. April 2023:** Wegen schlechten Wetters konnten wir leider nicht Petanque spielen. So hat der Spendenanlass um und im Kulturraum in unserem Quartier, Takatuka stattgefunden. Francesco hat wieder leckere Pizza gemacht und es gab Kaffee und Kuchen. Rafal hat auf seinem Saxofon bekannte Melodien gespielt und als Überraschung hat Maria sogar noch gesungen. Das war berührend und sehr schön. Die Stimmung war friedlich und sehr angenehm. Für Nils gab es immer wieder die Möglichkeit mit Besucher\*innen über das Projekt in Uganda zu sprechen und so die Idee des Spendenanlasses zu erläutern. Er war November/ Dezember 22 in Uganda und hat als Volontär in dem Bildungsprojekt gearbeitet. Er konnte so aus erster Hand über die Situation dort erzählen. In einigen Gesprächen gab es auch kritische Töne gegenüber Entwicklungszusammenarbeit. Dieses Projekt fühlt sich aber gar nicht wie Entwicklungszusammenarbeit an. Durch das freundschaftliche Verhältnis zu den beiden Leiterinnen des Projektes und durch die Arbeit als Volontär mit den Kindern ist es eine Unterstützung von Freunden, von liebevollen Menschen. Ein natürlicher Impuls. Vielleicht ein weiterer Unterschied zu anderen Entwicklungszusammenarbeiten ist, dass die beiden Ugandarinnen, die beiden jungen Frauen, die Leitung des Projektes innehaben. Sie haben die Ideen, ihre Vision von ihrer Schule soll umgesetzt werden. Wir versuchen sie nur finanziell und als Beratende zu unterstützen.

**9. September 2023:** Diesmal hat sich unser Nachbar Simon Spiess für die musikalische Unterhaltung verantwortlich gezeigt. Zusammen mit seinen Freunden hat er (Saxofon), Snejana Prodanova (Kontrabass) und Samuel Dühsler (Schlagzeug) ein unglaublich hochstehendes Konzert dargeboten. Es war ein Hörerlebnis sondergleichen und sie könnten mit dieser extra für diesen Spendenanlass zusammengestellten Combo gleich auf Tournee. Auch ihnen war das Projekt so sympathisch, dass sie komplett auf eine finanzielle Entschädigung verzichtet haben. Zur Abwechslung gab es diesmal neben Kaffee und Kuchen Suppe und Risotto. Das Wetter war angenehm warm und die Menschen konnten gemütlich draussen sitzen. Unterdessen war Nils wieder in Uganda und er war beeindruckt darüber mit wie wenig Geld Unterstützung möglich ist. So konnte er einer Mutter eines Schulkindes welche Malaria hatte für CHF 8.- die Antimalaria- Tabletten kaufen gehen. Sie hätte sich diese nicht leisten können. Möglicherweise sind das die jemals am sinnvollsten eingesetzten 8.- gewesen. Weiter hat er für alle Kinder Schuhe gekauft, manche haben nur sehr schlechte, kaputte Schuhe. Durch den direkten Kontakt ist klar was die Kinder brauchen und es kann direkt umgesetzt werden.

---

# Finanzen

Für die Beratung im Finanzwesen und für die Revision unserer Buchhaltung ist die [Gurtner Treuhand GmbH](#) aus Menziken zu unserer grossen Freude, weiterhin zuständig. So können wir unsere Rechnung kostenlos, sauber und professionell führen.

Im Jahr 2023 wurden 74.9% der gesamten, gesammelten finanziellen Mittel für die Unterstützung der CCL der *Whispers of Love Foundation* in Uganda eingesetzt bzw. für dieses Projekt zurückgestellt.

Wir haben Dank der Spenden, die Gründung der *indigenous NGO Whispers of Love Foundation* als Trägerin der CCL in Namulanda, Uganda sowie einige medizinische Behandlungen und Bekleidung für die Kinder, Sanierungsarbeiten und Internetzugang in der Einrichtung (mit)finanziert.

So waren bei den Kindern z.B. Malaria, Windpocken und Masern ausgebrochen. Mit den Spendengeldern konnten wir z. B. die Untersuchungen und Medikamente zahlen. Weiter haben wir die Renovation des Lernzimmers finanziert. Es bekam einen neuen Anstrich und mehr Regale. Auf diese Weise ist mehr Raum für Bücher entstanden, die Esther und Janet durch ihre Vernetzung mit anderen NGOs für die Kineder und Jugendliche besorgt haben. Wir haben ebenfalls Schuluniformen finanziert. Diese verleihen den Besuchenden der CCL eine Identität in der Öffentlichkeit, was zu Sicherheit der Kinder beiträgt. Kinder und Jugendliche ohne Begleitung bzw. sichtbarer Zugehörigkeit, sind auf den Strassen von Namulanda diversen Risiken ausgeliefert (z. B. der Gewalt oder sexuellem Missbrauch). Manche Kinder haben dazu nur zwei Kleidungsstücke. Deshalb ist ein weiteres Kleidungsstück in Form einer Uniform ebenfalls sinnvoll.

2150.95 CHF wurde auf dem Konto in der Schweiz für die weitere Unterstützung der CCL aufbewahrt. Darum haben uns Esther und Janet angefragt, weil das Geld hierzulande sicherer ist, als in der von Korruption betroffenen Uganda. Geplant sind weitere, kleinere Zahlungen nach dem Budget der *Whispers of Love Foundation*. Wir planen zugleich im Jahr 2024, ca. 25'000 CHF für den Kauf eines



Landstückes und somit für den Ausbau der Infrastruktur der CCL aufzusammeln. Dafür werden wir v.a. Anträge an entsprechende Stiftungen stellen.

Von ganzem Herzen möchten wir uns bei allen unseren Spender\*innen und Helfer\*innen bedanken! Auch mit kleinen Spenden können wir schon viel bewirken.

## Bilanz und Erfolgsrechnung

<b>AKTIVEN</b>	<b>31.12.2023</b>	<b>%</b>	<b>31.12.2022</b>
1000 Kasse	20.00	0.7%	--
1020 Bankguthaben (inkl. Postfinance)	2'700.95	99.3%	285.00
1100 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen (Debitoren)	--		--
<b>TOTAL AKTIVEN</b>	<b>2'720.95</b>		<b>285.00</b>

<b>PASSIVEN</b>	<b>31.12.2023</b>	<b>%</b>	<b>31.12.2022</b>
2000 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen (Kreditoren)	--		--
2010 Projekt Tagesschule Whsipers of Love Uganda	2'150.95	79.1%	--
2850 Vereinsvermögen	285.00	10.5%	--
Gewinn	285.00	10.5%	285.00
<b>TOTAL PASSIVEN</b>	<b>2'720.95</b>		<b>285.00</b>

<b>AUFWAND</b>	<b>2023</b>	<b>%</b>	<b>2022</b>
4000 Aufwand für Sammelaktionen	449.05	7.2%	420.00
4400 Aufwand für bezogene Dienstleistungen	367.00	5.9%	120.00
6500 Büromaterial, Drucksachen, Fotokopien, Fachliteratur	134.50	2.2%	76.65
6600 Werbe- und Marketingaufwand	186.15	3.0%	110.30
6660 Beiträge, Spenden, Vergabungen	4'673.75	74.9%	3'500.00
6700 Sonstiger Vereinsaufwand	186.50	3.0%	187.00
6900 Zinsaufwand	--		0.50
6940 Spesen und Gebühren	240.00	3.8%	156.55
<b>TOTAL AUFWAND</b>	<b>6'236.95</b>		<b>4'571.00</b>

<b>ERTRAG</b>	<b>2023</b>	<b>%</b>	<b>2022</b>
3000 Mitgliederbeiträge	220.00	3.4%	220.00
3100 Spenden von Privaten	3'962.00	60.7%	2'740.00
3130 Einnahmen aus Sammelaktionen	2'337.35	35.8%	1'896.00
6950 Vermögenserträge (Zinserträge und Dividenden)	2.60		--
<b>TOTAL ERTRAG</b>	<b>6'521.95</b>		<b>4'856.00</b>
Gewinn	285.00	4.4%	285.00

# Jahresrechnung und Budget

	Rechnung 2022		Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Mitgliederbeiträge		220.00 CHF		220.00 CHF		220.00 CHF		220.00 CHF
Spenden von Privaten		2'740.00 CHF		2'000.00 CHF		3'962.00 CHF		3'000.00 CHF
Einnahmen aus Sammelaktionen		1'896.00 CHF		3'000.00 CHF		2'337.35 CHF		1'000.00 CHF
Inserate, Werbe- und Sponsoringeinnahmen		- CHF		- CHF		- CHF		- CHF
Vermögenserträge (Zinserträge und Dividenden)		- CHF		- CHF		2.60 CHF		5.00 CHF
Sonstige Erlöse		- CHF		- CHF		- CHF		25'000.00 CHF
<b>Total Ertrag</b>		<b>4'856.00 CHF</b>		<b>5'220.00 CHF</b>		<b>6'521.95 CHF</b>		<b>29'225.00 CHF</b>
Aufwand für Sammelaktionen	420.00 CHF		500.00 CHF		449.05 CHF		250.00 CHF	
Aufwand für bezogene Dienstleistungen	120.00 CHF		- CHF		367.00 CHF		- CHF	
Raumaufwand (Mieten)	- CHF		- CHF		- CHF		- CHF	
Unterhalt und Reparaturen	- CHF		- CHF		- CHF		- CHF	
Fahrzeug- und transportaufwand	- CHF		- CHF		- CHF		- CHF	
Sachversicherungen, Abgaben und Gebühren	- CHF		- CHF		- CHF		- CHF	
Büromaterial, Drucksachen, Fotokopien, Fachliteratur	76.65 CHF		100.00 CHF		134.50 CHF		150.00 CHF	
Telefon, Internet Porti	- CHF		10.00 CHF		- CHF		- CHF	
Sekretariats-, Buchführungs- und Revisionsaufwand	- CHF		- CHF		- CHF		- CHF	
Aufwand Vereinsversammlung	- CHF		- CHF		- CHF		- CHF	
Aufwand Vorstandssitzungen	- CHF		- CHF		- CHF		- CHF	
Informatik- und Internetaufwand	- CHF		- CHF		- CHF		- CHF	
Werbe- und Marketingaufwand	110.30 CHF		110.30 CHF		186.15 CHF		200.00 CHF	
Beiträge, Spenden, Vergabungen	3'500.00 CHF		3'866.70 CHF		4'673.75 CHF		27'911.10 CHF	
Sonstiger Vereinsaufwand	187.00 CHF		187.00 CHF		186.50 CHF		186.50 CHF	
Abschreibungen und Wertberechtigungen	- CHF		- CHF		- CHF		- CHF	
Zinsaufwand	0.50 CHF		1.00 CHF		- CHF		- CHF	
Spesen und Gebühren	156.55 CHF		160.00 CHF		240.00 CHF		240.00 CHF	
<b>Total</b>							<b>28'937.60 CHF</b>	
<b>Gewinn</b>		285.00 CHF		285.00 CHF		285.00 CHF		287.40 CHF
<b>Legende</b>								
besser								
schlechter								
skontiert								

## REVISORENBERICHT

Die unterzeichnende Revisorin hat die Rechnung (Bilanz- und Erfolgsrechnung) des Vereins «ZämeWiiter» für das Berichtsjahr 2023 am 26.01.2024 geprüft und erstattet den folgenden Bericht:

Die vorgelegte Jahresrechnung wurde im üblichen Rahmen geprüft und ich stellte fest, dass sie ordnungsgemäss geführt wurde und dem Gesetz und den Statuten des Vereins entsprechen.

Die Buchungen stimmen mit den Belegen überein; die Rechnungsstellungen sind begründet und das Vermögen ist durch entsprechende Belege ausgewiesen.


Die Rechnung schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von CHF 2'435.95.00 ab. Dadurch erhöht sich das Vereinsvermögen per 31.12.2023 auf neu CHF 2'720.95.

Die Revisorin stellt folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2023 sei zu genehmigen und der Kassierin Maria Jastrzebska sei unter Verdankung der geleisteten Arbeit Décharge zu erteilen.
2. Dem gesamten Vorstand mit den Präsidenten Maria Jastrzebska und Niels Topus sei für ihren ehrenamtlichen Einsatz zum Wohle des Vereins «ZämeWiiter» der beste Dank auszusprechen und ebenfalls Décharge zu erteilen.

Menziken, 26. Januar 2024

Die Revisorin



Sandra Gurtner  
gurtner treuhand GmbH

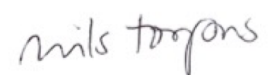
# Ausblick

Im Februar 2024 war Nils wieder in Uganda. Er hat sich gefreut die Kinder, Esi und Jan und die Nachbarn wieder zu sehen. Er hatte keinen Auftrag von *ZämeWiiter*, sondern ging wieder hin, weil er sehr gerne dort ist. Zugleich machte er jedoch bei dem studentischen Projekt von Maria mit und sie trafen sich ab und zu, zusammen mit Esther und Janet in Video-Meetings zum Thema: Konzeptentwicklung für die Einrichtung der *Whispers of Love Foundation*.

Im Herbst 2024 wird ein Spendenanlass geplant, obwohl noch keine konkrete Idee ausformuliert wurde. Dieses Jahr wollen wir uns jedoch mehrheitlich mit den Anträgen an die Stiftungen und andere Organisationen beschäftigen, die den Ausbau der CCL unterstützen würden. Maria plant ebenfalls ein Social Business Plan oder ein ähnliches, Ausbaubezogenes, konzeptionelles Projekt für und mit der *Whispers of Love Foundation* anzupacken und weitere Zusammenarbeit mit der HSA FHNW aufzugleisen. Wünscht uns Glück und unterstützt uns weiterhin: ob mit Spende oder mit netten Worten!

Bis bald und schönes Jahr 2024!

Maria B. Jastrzebska und Nils Torpus für ZämeWiiter



---

## Quellen & Weitere Informationen

- **Gurtner Treuhand (2024)**. URL: <https://gurtner-treuhand.ch>
- **Jastrzebska, Maria (2022)**. Stärke der Sozialen Arbeit in Krisen – der Ukrainekrieg. Erschienen im August 2022 auf der Webplattform sozialinfo.ch. URL: <https://www.sozialinfo.ch/dossiers/staerke-der-sozialen-arbeit-in-krisen-der-ukrainekrieg> [Zugriffsdatum: 12.03.2024].
- **Jahresbericht ZämeWiiter (2022)**. URL: [https://www.zaemewiiter.ch/files/ugd/f852f5\\_dab58189a3014045a2bf8792bc8eee54.pdf](https://www.zaemewiiter.ch/files/ugd/f852f5_dab58189a3014045a2bf8792bc8eee54.pdf) [Zugriffsdatum: 12.03.2024].
- **UNDP (2023a)**. Human Development Reports. Human Development Index (HDI). URL: <https://hdr.undp.org/data-center/human-development-index#/indicies/HDI> [Zugriffsdatum: 11.01.2024].
- **UNDP (2023b)**. Human Development Reports. Human Development Insights. URL: <https://hdr.undp.org/data-center/country-insights#/ranks> [Zugriffsdatum: 18.12.2023].
- **UNDRR (2022)**. Disaster. URL: <https://www.undrr.org/terminology/disaster> [Zugriffsdatum: 31.01.2024].

- **UNICEF (2019)**. Multidimensional Child Poverty and Deprivation in Uganda: Volume 1. The Extent and Nature of Multidimensional Child Poverty and Deprivation. URL: <https://www.unicef.org/esa/sites/unicef.org.esa/files/2019-10/UNICEF-Uganda-2019-Child-Poverty-Report-Vol1.pdf> [last access: 18.12.2023].
- **UNICEF (2023a)**. Who we are. UNICEF - Keeping children Alive, Learning and Safe. URL: <https://www.unicef.org/uganda/who-we-are> [Zugriffsdatum: 02.02.2024].
- **UNICEF (2023b)**. Education. For every child an education. URL: <https://www.unicef.org/uganda/what-we-do/education> [last access: 18.12.2023].
- **UNICEF (2023c)**. Quality of basic education. For every child, a quality education. URL: <https://www.unicef.org/uganda/what-we-do/quality-education> [last access: 18.12.2023].
- **Vereinte Nationen (2024)**. Norduganda. Wichtige Schritte in Richtung Frieden in einem jahrzehntelangen Konflikt. URL: <http://unis.unvienna.org/unis/de/tenstories/07/uganda.html> [Zugriffsdatum: 31.01.2024].
- **Whispers of Love Foundation (2024)**. URL: <http://www.wlfu.org> [Zugriffsdatum: 09.03.2024].
- **Winds of Hope - Uganda (2024)**. Description of the foundation Whispers of Love. URL: <https://windsofhope.webador.ch/description-of-the-foundation-whispers-of-love> [Zugriffsdatum: 31.01.2024].
- **Workaway.info (2023)**. URL: <https://www.workaway.info/en/host/788856195429> [Zugriffsdatum: 05.10.2023].

---

# Kontakt

Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte unter [zaemewiiter@bluewin.ch](mailto:zaemewiiter@bluewin.ch)

Gemeinnütziger Verein *ZämeWiiter*

Adresse: Alte Landstrasse 6, 4658 Däniken

Phone: +41 (0) 79 435 73 97

Website: [www.zaemewiiter.ch](http://www.zaemewiiter.ch)